

HO11-2

Sturzpad Montagehinweise
Crash pad mounting instruction



Linke Seite (in Fahrtrichtung):
Left side (driving direction):



Das Sturzpad wird an der vorderen Verbindung von Motor und Rahmen montiert.

The crash pad is mounted on the front connection of the engine and frame.

Rechte Seite (in Fahrtrichtung):
Right side (driving direction):



Das Sturzpad wird an der vorderen Verbindung von Motor und Rahmen montiert. Die Verkleidung vom DCT-Getriebe lösen und neu ausrichten. Sie darf leicht am Sturzpad anstehen.

The crash pad is mounted on the front connection of the engine and frame. Remove the panel from the DCT gearbox and realign it. It can rest slightly on the crash pad.

Wichtige Hinweise: Die Montage der Sturz pads muss seitenweise erfolgen! Das gleichzeitige Lösen beider Motorhalteschrauben ist unbedingt zu vermeiden, u.U. ist der Motor abzustützen!

Die Inlays bitte so fest reindrücken, dass pro Inlay 2 deutliche Einrastgeräusche zu hören sind!

Important notes: *The crash pads must be installed side by side! It is essential to avoid loosening both engine retaining screws at the same time, the engine may need to be supported!*

Please press the inlays in so firmly that you can hear 2 clear clicking noises per inlay!